

KÄRCHER

SE 3 Compact SE 3 Compact Home SE 3 Compact Home Floor



Deutsch	5
English	9
Français	13
Italiano	18
Español	23
Português	27
Nederlands	32
Türkçe	36
Svenska	40
Suomi	44
Norsk	48
Dansk	52
Eesti	56
Latviešu	60
Lietuviškai	64
Polski	69
Magyar	73
Čeština	77
Slovenčina	81
Slovenščina	86
Românește	90
Hrvatski	94
Srpski	99
Ελληνικά	103
Русский	108
Українська	113
Қазақша	117
Български	122
العربية	131



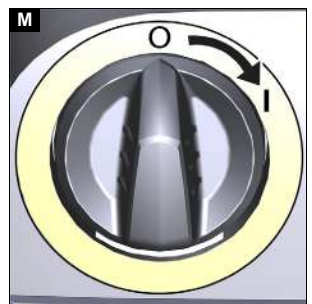
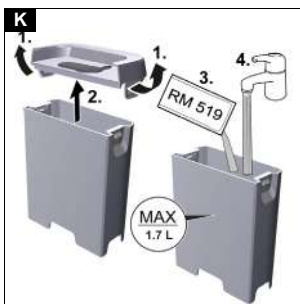
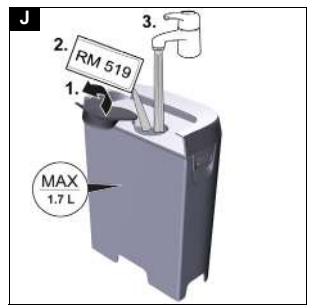
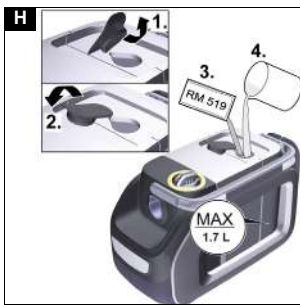
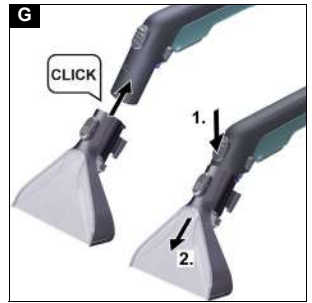
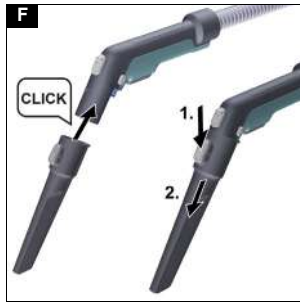
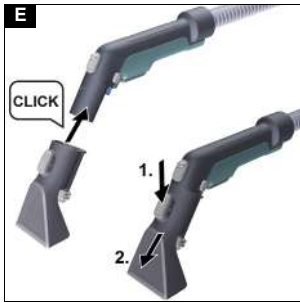
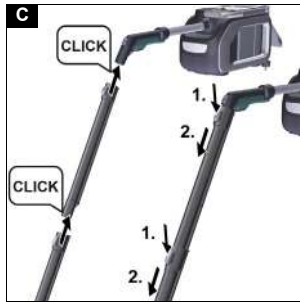
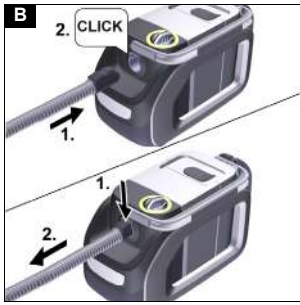
Register
your product

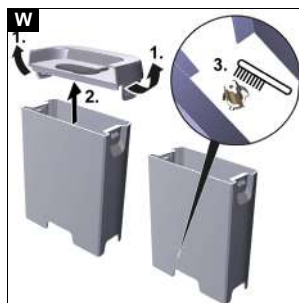
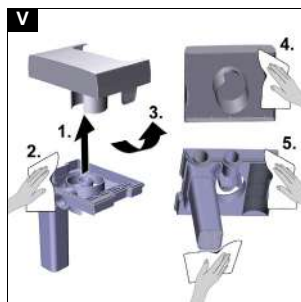
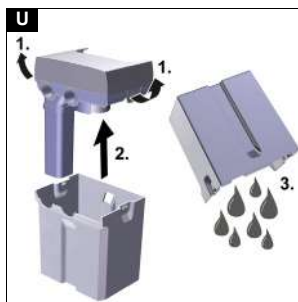
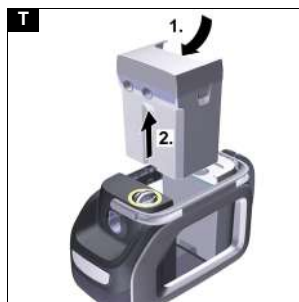
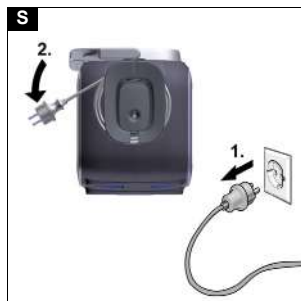
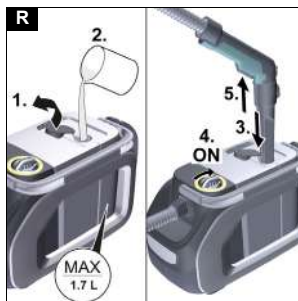
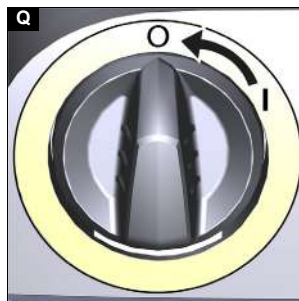
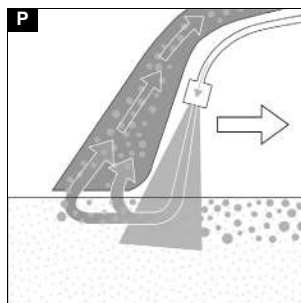
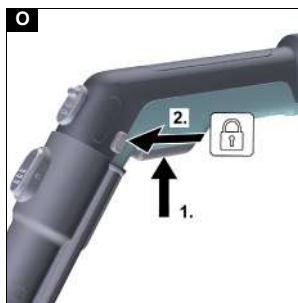
www.kaercher.com/welcome



59512470 (09/24)

A





Hilfe bei Störungen

Ungenügende Saugleistung

Fehlluftschieber ist zu weit geöffnet.

- Fehlluftschieber schließen.

Zubehör, Saugschlauch oder Sprühsaugrohre sind verstopft.

- Verstopfung entfernen.

Gitternetze des Schmutzwassertankdeckels sind verunreinigt oder nass.

- Gitternetze reinigen/trocknen.

Schmutzbehälter nicht richtig positioniert.

- Schmutzbehälter nach unten drücken.

Kein Wasseraustritt an der Düse

Frischwassertank leer

- Frischwassertank auffüllen.

Frischwasserfilter verschmutzt.

- Frischwasserfilter reinigen.

Verbindung zwischen Zubehör und Sprühsaugschlauch nicht korrekt.

- Korrekte Verbindung herstellen.

Reinigungsmittelpumpe defekt.

- Kundendienst beauftragen.

Sprühstrahl ungleichmäßig

Sprühdüse am Zubehör für Waschsaugen ist verschmutzt.

- Sprühdüse am jeweiligen Zubehör reinigen.

Gerät wird lauter und saugt kein Schmutzwasser mehr auf

Gitternetze des Schmutzwassertankdeckels sind verunreinigt oder nass.

- Gitternetze reinigen/trocknen.

Technische Daten

Elektrischer Anschluss

Frequenz	Hz	50-60
Spannung	V	220-240
Netzabsicherung (träge)	A	10
Nennleistung	W	500

Leistungsdaten Gerät

Max. Füllmenge Frischwasser	l	1,7
Max. Füllmenge Schmutzwasser	l	2,9
Max. Temperatur der Reinigungs- lösung (T in max.)	°C	50

Maße und Gewichte

Gewicht (ohne Zubehör)	kg	4,1
Länge x Breite x Höhe	mm	440x230 x260

Ermittelte Werte gemäß EN 60704-2-1

Schalldruckpegel	dB(A)	83
------------------	-------	----

Technische Änderungen vorbehalten.

Contents

General notes.....	9
Intended use	9
Environmental protection	9
Customer Service department	9
Accessories and spare parts.....	9
Scope of delivery.....	10
Warranty.....	10
Symbols on the device.....	10
Device description.....	10
Initial startup.....	10
Operation	11
Transport	12
Care and service.....	12
Troubleshooting guide.....	13
Technical data	13

General notes



Read these original instructions and the enclosed safety instructions before using the device for the first time. Act in accordance with them.

Keep both books for future reference or for future owners.

- If the operating instructions and safety instructions are not observed, the device can be damaged and dangers could arise for users and other persons.
- Notify the dealer immediately in the case of shipping damage.
- Check the package contents when unpacking for missing accessories or for damage.

Intended use

Only use the device in private households.

The device is intended for use as a spray extraction cleaner for cleaning car interiors, upholstery textiles and carpets in accordance with the descriptions given in these operating instructions and the safety instructions.

Environmental protection



The packing materials can be recycled. Please dispose of packaging in accordance with the environmental regulations.



Electrical and electronic devices contain valuable, recyclable materials and often components such as batteries, rechargeable batteries or oil, which - if handled or disposed of incorrectly - can pose a potential danger to human health and the environment. However, these components are required for the correct operation of the device. Devices marked by this symbol are not allowed to be disposed of together with the household rubbish.

Notes on the content materials (REACH)

Current information on content materials can be found at: www.kaercher.de/REACH

Customer Service department

Our local KÄRCHER branch will be happy to help you if you have any questions or problems with the device.

Accessories and spare parts

Only use original accessories and original spare parts. They ensure that the appliance will run fault-free and safely.

Information on accessories and spare parts can be found at www.kaercher.com.

Scope of delivery

The scope of delivery for the appliance is shown on the packaging. Check the contents for completeness when unpacking. If any accessories are missing or in the event of any shipping damage, please notify your dealer.

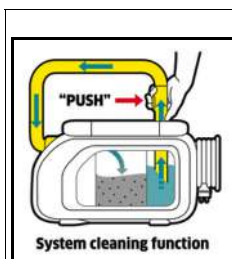
Warranty

The warranty conditions issued by our relevant sales company apply in all countries. We shall remedy possible malfunctions on your appliance within the warranty period free of cost, provided that a material or manufacturing flaw is the cause. In a warranty case, please contact your dealer (with the purchase receipt) or the next authorised customer service site.

(See overleaf for the address)

Further warranty information (if available) can be found in the service area of your local Kärcher website under "Downloads".

Symbols on the device



A symbol for system cleaning after use is present on the inside of the fresh water tank:

- Fill the fresh water tank with tap water. Then fully insert the crevice nozzle into the tank opening and switch on the device while simultaneously holding the spray lever pressed. See also chapter *Ending operation*

Device description

The device is equipped with different equipment depending on the model selected. The specific equipment is described on the device packaging.

For the figures, please refer to the graphics page.

Illustration A

- ① Spray suction hose connection
- ② Waste water tank with lid
- ③ Fresh water tank with lid
- ④ Holder for spray suction hose handle
- ⑤ Tank cap
- ⑥ Power switch (I (On) / O (Off))
- ⑦ Carrying handle
- ⑧ Storage for sponge, brush, detergent bag
- ⑨ Holder for mains cable and spray extraction floor nozzle
- ⑩ Mains cable
- ⑪ Spray suction hose and handle with spray lever and locking button
- ⑫ Spray extraction upholstery nozzle
- ⑬ Spray extraction crevice nozzle
- ⑭ * Spray suction tubes 2 x 0.5 m

⑮ * Spray extraction floor nozzle

⑯ Detergent RM 519 (100 ml)

* optional

Initial startup

Pre-cleaning

Note

As the device does not have a dry vacuum function, if necessary remove coarse-grained dirt (e.g. crumbs) with a commercially available vacuum cleaner before cleaning the textiles.

Connecting the spray suction hose

1. Press the spray suction hose into the suction hose connection on the device until it latches into place.
- To remove, press the latch and pull the spray suction hose out.

Illustration B

2. Fit the accessory as required. See chapter *Installing accessories*.

Filling the fresh water tank

ATTENTION

Only switch on the device when the fresh water tank and waste water tank are installed.

ATTENTION

The fresh water and waste water tanks must be firmly seated in the device.

ATTENTION

The use of unsuitable detergents can damage the device and result in loss of eligibility for warranty claims.

Note

If necessary, use KÄRCHER RM 519 detergent for cleaning upholstery.

- Observe the manufacturer's dosing quantity recommendations when dosing with detergent.
- A dosage of approx. 100 ml of detergent is recommended per tank filling.
- Pour in the detergent and then fill up to "Max" with water.
- The total filling quantity is a maximum of 1.7 litres.

Note

The fresh water tank can be removed at any time for filling or be filled directly on the device.

Filling the water reservoir directly on the device

- 1 Pull the tank cap upwards and turn sideways. Dose the detergent according to the specifications and then fill the tank with tap water up to the "MAX" mark.

Illustration H

- 2 Close the tank cap.

Removing the water tank for filling

- 1 Pull out the water tank vertically upwards by the recessed grip.

Illustration I

- 2 Pull the tank cap upwards, turn it sideways and fill the water tank with detergent and tap water up to the "MAX" mark.

Illustration J

or

Unlock the tank lid, remove it and fill with detergent and tap water up to the "MAX" mark.

Illustration K

- 3 Close the tank cap or fit the tank lid making sure that it is firmly seated.
- 4 Fit the water tank down to the bottom of the device.

Installing accessories

Carpet cleaning

Use the spray suction tube and the spray extraction floor nozzle for carpet cleaning.

- 1 Plug the spray suction tubes together and the connect to the spray suction hose; all parts must audibly latch into place
- 2 Push the spray extraction floor nozzle on to the spray suction tube until it audibly clicks into place.
- To separate the spray suction tubes and spray extraction floor nozzle, press the respective unlocking button and pull the parts from each other.

Illustration C

Illustration D

Upholstery cleaning

Use the spray extraction upholstery nozzle, spray extraction crevice nozzle or spray extraction floor nozzle for cleaning as required, e.g. for upholstery and mattresses.

- Push the spray extraction upholstery nozzle, spray extraction crevice nozzle or spray extraction floor nozzle on to the spray suction hose handle until it audibly clicks into place.
- To separate the spray extraction upholstery nozzle, spray extraction crevice nozzle or spray extraction floor nozzle, press the respective unlocking button and pull it off the spray suction hose.

Illustration E

Illustration F

Illustration G

Switching on the device

⚠ WARNING

Risk of electric shock

If the power cable is not completely unwound, the danger exists of you straining and damaging the mains cable by overestimating the range of the cable.

Always completely unwind the power cable.

1. Completely remove the power cable from the cable hook.
2. Plug the mains plug into a socket.

Illustration L

3. Turn the power switch to position I (On).

Illustration M

Start the suction motor and pump.

4. Close the air damper completely.

Illustration N

Operation

Cleaning carpets or upholstery

Note

Warm water (maximum 50 °C) increases the cleaning effect.

Note

Only use the RM 519 detergent from KÄRCHER for cleaning.

ATTENTION

Danger from cleaning solution

Risk of damage

Before using the device, check the object to be cleaned for colour fastness and water resistance in an inconspicuous place.

1. Fill the fresh water tank with detergent and water, see chapter *Filling the fresh water tank*.
2. Switch on the device, see Chapter *Switching on the device*

3. Select the accessory as required and press the lever on the handle to spray the cleaning solution.
4. To spray large areas, first press the lever on the handle and then press the locking button.

Illustration O

5. Pull the spray extraction upholstery nozzle or spray extraction floor nozzle backwards over the surface to be cleaned in overlapping paths, do not push.

Illustration P

Note

For faster and more effective work, the spray extraction floor nozzle can also be used for cleaning upholstery (e.g. large sofas).

Note

When the wastewater container is full, a float switch closes the suction opening and the device runs at a higher speed.

6. Switch off the device immediately and empty the waste water container, see chapter *Emptying the waste water tank*.

Cleaning methods

Light / Normal soiling

1. Turn the power switch to position I (On).

Illustration M

Start the suction motor and pump.

2. Press the lever for spraying.
Cleaning solution is sprayed.

Illustration O

3. Release the lever for spraying and suck up the cleaning solution residue.

If necessary, the air leakage slider can be adjusted to regulate the suction power.

Illustration N

4. After cleaning, clean the upholstery and carpet with clear, warm water and impregnate if desired.

Heavily soiling or stains

1. Turn the power switch to position I (On).

Illustration M

Start the suction motor and pump.

2. Press the lever for spraying.

Illustration O

Cleaning solution is sprayed.

3. Turn the power switch to position 0 (Off).

Illustration Q

4. Allow the cleaning solution to act for at least 5 minutes.

5. Turn the power switch to position I (On).

Start the suction motor and pump.

Illustration M

6. Suck off any residues of the cleaning solution.

If necessary, the air leakage slider can be adjusted to regulate the suction power.

Illustration N

7. Repeat the process if necessary.
8. After cleaning, clean the upholstery and carpet with clear, warm water and impregnate if desired.

Ending operation

Note

To ensure that no cleaning and dirt particles remain in the lines, carry out a system cleaning (without the addition of detergents) after each application.

1. Turn the power switch to position 0 (Off).

Illustration Q

2. Empty the waste water tank, see chapter *Emptying the waste water tank*.

- Fill the fresh water tank with tap water up to the "MAX" mark, see chapter *Filling the fresh water tank*.
- Connect the spray suction hose to the crevice nozzle.
- Open the tank cap and insert the crevice nozzle completely into the opening.
- Turn the power switch to position 1 (On) and simultaneously press and hold down the spray lever on the handle.

Illustration R

The rinsing process is finished as soon as the fresh water tank is completely empty.

- Turn the power switch to position 0 (Off).
- #### Illustration Q
- Pull the mains plug out of the outlet. Wrap the mains cable completely but not too tightly (loosely) around the cable holder.
- #### Illustration S
- Empty the waste water tank, see chapter *Emptying the waste water tank*.
 - Thoroughly rinse the waste water tank with clear water.
 - If contaminated, also rinse the fresh water tank with clear water and clean the filter, see chapter *Cleaning the fresh water tank filter*
 - Disconnect the accessories from the device.
 - To remove any remaining liquid in the spray suction hose:

- Press the latch and remove the spray suction hose from the device.

Illustration B

- Press the lever on the handle and let the liquid flow out.

Note

To allow the liquid to dry completely, do not wrap the spray/suction hose around the device to dry.

Note

To avoid puddles in the living area (e.g. on carpet, parquet), let the remaining liquid run in a suitable container (e.g. sink, bucket).

- Rinse the washing nozzles with tap water and let the device dry with the other accessories.
- Stow the device in the "drying position" (with the two tank lids slightly open so that any remaining liquid can dry without leaving any residue).

Emptying the waste water tank

- Pull out the dirty water tank vertically upwards by the recessed grip.

Illustration T

- Unlock the two side ones tank caps, remove the filler cap and dispose of waste water.

Illustration U

- When continuing the cleaning work: Replace the filler cap, making sure that it is firmly seated. Insert the waste water tank down to the bottom of the device.
- At the end of the cleaning work: Stow the device in the "drying position" (the filler cap is slightly open and any remaining liquid can dry without leaving any residue).

Storing the device

- Attach the spray extraction floor nozzle to the accessory holder on the cable holder.
- Wrap the spray suction hose around the device.
- Attach the handle / hose from the spray suction hose to the accessory holder on the side of the device us-

ing the rubber band. Pay attention to the correct winding direction so that the handle or hose can be attached with the rubber band.

Illustration Y

- Store the device in a dry and frost-proof room.

Transport

⚠ CAUTION

Risk of injury and damage!

Injury or damage due to non-observance of the weight. Be aware of the weight of the device during transport and storage.

Manual transport

- Lift and carry the device by the carrying handle.

Transport in vehicles

- Secure the device against slipping and tipping over.

Care and service

General care instructions

- Clean the device and plastic accessory parts with a commonly available plastic cleaner.
- Rinse the container and accessories with water, as necessary, and dry them before further use.

Cleaning the waste water tank cap and separator

Note

2 grids are fitted to the inside of the waste water tank cover (on the separator). If the grids are wet or dirty, the float may not switch correctly or the device may switch off too early.

Therefore, ensure that the grids are clean and dry during operation.

- Remove the waste water tank from the device, see chapter *Emptying the waste water tank*
- Remove the tank lid from the tank and remove the separator.
- Carefully clean the tank lid and separator with a damp cloth.
- Carefully remove moisture with a dry cloth.

Illustration V

- Fit the tank lid and separator together, fasten on the tank and fit them back into the device.

Cleaning the spray nozzle

Note

If the spray jet is uneven, the spray nozzle of the spray extracting accessory can be damaged by residues and will need to be cleaned.

- To clean the spray extraction floor nozzle and spray extraction upholstery nozzle, loosen the nozzle holder by turning it and remove it together with the nozzle.

Note

Keep the O-ring/sealing ring in a safe place and reinsert it after cleaning.

Illustration X

- Clean residues in the spray nozzle under running water.
- Fit the spray nozzle and sealing ring in the nozzle holder and turn to re-fasten.
- Also clean residues in the spray nozzle of the spray extraction crevice nozzle under running water.

Cleaning the fresh water tank filter

Note

A filter is fitted to the bottom of the fresh water tank, on which dirt particles can settle and thus hinder the water flow. We therefore recommend cleaning the filter regularly.

Note

To clean the filter, the fresh water tank must be empty and removed from the device.

1. Unlock and remove the tank lid, see chapter *Filling the fresh water tank*
2. Rinse the filter thoroughly with water or clean it carefully with a soft brush.

Illustration W

3. Close the tank lid and make sure that it is firmly seated.

Troubleshooting guide

Poor suction performance

The air damper is open too wide.

- Close the air damper.

Accessory, suction hose or suction tubes are clogged.

- Remove the blockage.

Grids of the waste water tank lid are contaminated or wet.

- Clean/dry grids.
- Dirt receptacle not positioned correctly.
- Press the dirt receptacle downwards.

No water emitted from the nozzle

Fresh water tank empty

- Fill up the fresh water tank.

Fresh water filter contaminated.

- Clean the fresh water filter.

Incorrect connection between accessory and spray suction hose.

- Establish the correct connection.

Detergent pump defective.

- Request repair by Customer Service.

Spray jet uneven

Spray nozzle on the accessory for spray extracting cleaning is soiled.

- Clean the spray nozzle on the respective accessory.

Device gets louder and no longer sucks up waste water

Grids of the waste water tank lid are contaminated or wet.

- Clean/dry grids.

Technical data

Electrical connection

Frequency	Hz	50-60
Voltage	V	220-240
Power protection (slow-blowing)	A	10
Nominal power	W	500

Device performance data

Max. fresh water filling quantity	l	1,7
Max. waste water filling quantity	l	2,9
Max. cleaning solution temperature (T in max.)	°C	50

Dimensions and weights

Weight (without accessories)	kg	4,1
Length x width x height	mm	440x230x260

Determined values in acc. with EN 60704-2-1

Sound pressure level	dB(A)	83
----------------------	-------	----

Subject to technical modifications.

Contenu

Remarques générales	13
Utilisation conforme	13
Protection de l'environnement	13
Service après-vente	14
Accessoires et pièces de rechange	14
Etendue de livraison	14
Garantie	14
Symboles sur l'appareil	14
Description de l'appareil	14
Mise en service	14
Utilisation	15
Transport	17
Entretien et maintenance	17
Dépannage en cas de défaut	17
Caractéristiques techniques	18

Remarques générales



Veillez lire le présent le manuel d'instructions original et les consignes de sécurité jointes avant la première utilisation de l'appareil. Suivez ces instructions.

Conservez les deux manuels pour une utilisation ultérieure ou pour le propriétaire suivant.

- Le non-respect du manuel d'utilisation et des consignes de sécurité peut entraîner des dommages sur l'appareil et des dangers pour l'opérateur et d'autres personnes.
- Informer immédiatement le vendeur en cas de dommage dû au transport.
- Vérifiez le contenu de l'emballage lors du déballage, qu'il ne manque pas d'accessoires et qu'il n'y a pas de dommage.

Utilisation conforme

Utiliser l'appareil uniquement pour un usage ménager privé.

L'appareil est destiné à être utilisé comme nettoyeur par pulvérisation-extraction pour le nettoyage des intérieurs de voitures, des textiles d'ameublement et des moquettes en intérieur, conformément aux descriptions et aux consignes de sécurité figurant dans le présent manuel d'utilisation.

Protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez éliminer les emballages dans le respect de l'environnement.



Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux précieux recyclables et souvent des composants tels que des piles, batteries ou de l'huile représentant un danger potentiel pour la santé humaine et l'environnement, s'ils ne sont pas manipulés ou éliminés correctement. Ces composants sont cependant nécessaires pour le fonctionnement correct de l'appareil. Les appareils marqués par ce symbole ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.

Tehnički podaci

Električni priključak

Frekvencija	Hz	50-60
Napon	V	220-240
Strujni osigurač (inertan)	A	10
Nominalna snaga	W	500

Podaci o snazi uređaja

Maks. količina punjenja sveže vode	l	1,7
Maks. količina punjenja prljave vode	l	2,9
Temperatura rastvora za čišćenje (T u maks.)	°C	50

Dimenzije i težine

Težina (bez pribora)	kg	4,1
Dužina x širina x visina	mm	440x230 x260

Utvrđene vrednosti prema EN 60704-2-1

Nivo zvučnog pritiska	dB(A)	83
-----------------------	-------	----

Zadržano pravo na tehničke promene.

Περιεχόμενα

Γενικές υποδείξεις.....	103
Προβλεπόμενη χρήση.....	103
Προστασία του περιβάλλοντος.....	103
Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.....	103
Παρελκόμενα και ανταλλακτικά.....	103
Παραδοτέος εξοπλισμός.....	103
Εγγύηση.....	103
Σύμβολα επάνω στη συσκευή.....	104
Περιγραφή συσκευής.....	104
Θέση σε λειτουργία.....	104
Λειτουργία.....	105
Μεταφορά.....	106
Φροντίδα και συντήρηση.....	106
Αντιμετώπιση βλαβών.....	107
Τεχνικά στοιχεία.....	107

Γενικές υποδείξεις



Πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής, διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης καθώς και τις συνημμένες υποδείξεις ασφαλείας. Εφαρμόζετε αυτές τις οδηγίες.

Φυλάξτε τα δύο βιβλιάρικα για μεταγενέστερη χρήση ή για τον επόμενο ιδιοκτήτη.

- Η μη τήρηση των οδηγιών χρήσης, καθώς και των υποδείξεων ασφαλείας, μπορεί να έχει ως συνέπεια βλάβες στη συσκευή ή κινδύνους για τον χειριστή ή άλλα άτομα.
- Σε περίπτωση ζημιάς από τη μεταφορά ειδοποιήστε αμέσως το κατάστημα αγοράς.
- Κατά το άνοιγμα της συσκευασίας, ελέγξτε το περιεχόμενο για τυχόν ελλείψεις σε εξαρτήματα καθώς και για ζημιές.

Προβλεπόμενη χρήση

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά για την ιδιωτική σας κατοικία.

Η συσκευή προορίζεται για χρήση ως μηχανή πλύσης απόπλυσης για τον καθαρισμό εσωτερικών χώρων αυτοκινήτων και υφασμάτων ταπεσαρίας και μοκετών σε εσωτερικούς χώρους σύμφωνα με τις περιγραφές και τις οδηγίες ασφαλείας που δίνονται στο παρόν εγχειρίδιο λειτουργίας.

Προστασία του περιβάλλοντος



Τα υλικά συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα.

Ανακυκλώνετε τις συσκευασίες με περιβαλλοντικά ορθό τρόπο.



Οι ηλεκτρικές και οι ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν πολύτιμα ανακυκλώσιμα υλικά και, συχνά, επίσης εξαρτήματα όπως απλές και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ή λάδια, που σε περίπτωση λανθασμένης χρήσης ή απόρριψης μπορούν να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Ωστόσο, αυτά τα συστατικά είναι απαραίτητα για τη σωστή λειτουργία της συσκευής. Οι συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Υποδείξεις σχετικά με συστατικά (REACH)

Ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα συστατικά θα βρείτε στη διεύθυνση: www.kaercher.de/REACH

Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Σε περίπτωση αποριών ή βλαβών μπορείτε να απευθυνόστε στο υποκατάστημα του Οίκου KÄRCHER.

Παρελκόμενα και ανταλλακτικά

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια παρελκόμενα και γνήσια ανταλλακτικά, καθώς αυτά εγγυώνται την ασφαλή και απρόσκοπτη λειτουργία της συσκευής.

Πληροφορίες σχετικά με τα παρελκόμενα και τα ανταλλακτικά θα βρείτε στη διεύθυνση www.kaercher.com.

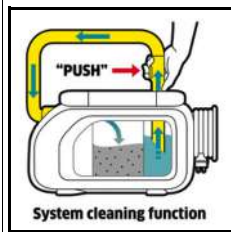
Παραδοτέος εξοπλισμός

Ο παραδοτέος εξοπλισμός της συσκευής απεικονίζεται επάνω στη συσκευασία. Κατά την αφαίρεση από τη συσκευασία ελέγξτε την πληρότητα των περιεχομένων. Σε περίπτωση που λείπουν παρελκόμενα ή έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη μεταφορά, ενημερώστε τον προμηθευτή σας.

Εγγύηση

Σε κάθε χώρα ισχύουν οι όροι εγγύησης οι οποίοι εκδίδονται από την αρμόδια εταιρεία διανομής μας. Τυχόν βλάβες στη συσκευή σας επιδιορθώνονται από εμάς χωρίς χρέωση εντός της προθεσμίας εγγύησης, εφόσον οφείλονται σε σφάλμα υλικού ή κατασκευής. Σε περίπτωση εγγύησης απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας ή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο συνεργείο, προσκομίζοντας το παραστατικό της αγοράς. (για διευθύνσεις βλέπε την πίσω σελίδα) Περαιτέρω πληροφορίες για την εγγύηση (εάν υπάρχουν) θα βρείτε στην καρτέλα σέρβις της τοπικής ιστοσελίδας της Kärcher στην ενότητα "Downloads".

Σύμβολα επάνω στη συσκευή



Στο εσωτερικό του δοχείου καθαρού νερού υπάρχει ένα σύμβολο για τον καθαρισμό του συστήματος μετά τη χρήση:

- Γεμίστε το δοχείο καθαρού νερού με νερό βρύσης. Κατόπιν εισάγετε το ακροφύσιο σχισμών τελείως μέσα στο άνοιγμα του δοχείου, ενεργοποιήστε τη συσκευή και ταυτόχρονα κρατήστε πατημένο τον μοχλό ψεκασμού. Βλέπε επίσης κεφάλαιο **Τερματισμός λειτουργίας**

Περιγραφή συσκευής

Ανάλογα με το επιλεγμένο μοντέλο, υπάρχουν διαφορές στον εξοπλισμό. Ο συγκεκριμένος εξοπλισμός περιγράφεται κάθε φορά στη συσκευασία της συσκευής.

Για τα σχήματα δείτε τη σελίδα διαγραμμάτων.

Εικόνα Α

- ① Σύνδεση σωλήνα ψεκασμού/αναρρόφησης
- ② Δοχείο βρώμικου νερού με καπάκι
- ③ Δοχείο καθαρού νερού με καπάκι
- ④ Στήριγμα για χειρολαβή του ελαστικού σωλήνα ψεκασμού/αναρρόφησης.
- ⑤ Ασφάλεια δοχείου
- ⑥ Διακόπτης συσκευής (I (On) / O (Off))
- ⑦ Λαβή μεταφοράς
- ⑧ Δυνατότητα αποθήκευσης για σφουγγάρι, βούρτσα, σακούλα καθαριστικού
- ⑨ Στήριγμα για ηλεκτρικό καλώδιο και ακροφύσιο πλύσης δαπέδου
- ⑩ Ηλεκτρικό καλώδιο
- ⑪ Ελαστικός σωλήνας ψεκασμού/αναρρόφησης και λαβή με μοχλό ψεκασμού και κουμπί ασφαλίσης
- ⑫ Ακροφύσιο πλυσίματος ταπετσαρίας
- ⑬ Ακροφύσιο πλύσης αρμών
- ⑭ * Σωλήνες ψεκασμού/αναρρόφησης 2 x 0,5 m
- ⑮ * Ακροφύσιο πλύσης δαπέδου
- ⑯ Καθαριστικό RM 519 (100 ml)

* Προαιρετικά

Θέση σε λειτουργία

Προκαταρκτικός καθαρισμός

Υπόδειξη

Καθώς η συσκευή δεν διαθέτει λειτουργία στεγνής αναρρόφησης, πριν καθαρίσετε τα υφάσματα, εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε χονδρόκοκκους ρύπους (π.χ. ψίχουλα) με μια κοινή ηλεκτρική σκούπα.

Σύνδεση ελαστικού σωλήνα ψεκασμού/αναρρόφησης

1. Συνδέστε τον ελαστικό σωλήνα ψεκασμού/αναρρόφησης στην αντίστοιχη υποδοχή της συσκευής, μέχρι να ακουστεί που ασφαλίζει.
- Για αποσύνδεση, πιέστε την ασφάλεια και βγάλτε τον ελαστικό σωλήνα ψεκασμού/αναρρόφησης.

Εικόνα Β

2. Τοποθετήστε τα παρελκόμενα, ανάλογα τι χρειάζεται. Βλ. Κεφάλαιο **Τοποθέτηση παρελκόμενων**.

Πλήρωση δοχείου καθαρού νερού

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ενεργοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν έχετε τοποθετήσει τα δοχεία καθαρού και βρώμικου νερού.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Οι δεξαμενές γλυκού νερού και λυμάτων πρέπει να είναι σταθερά τοποθετημένες στη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Από τη χρήση ακατάλληλων καθαριστικών μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή και να πάψει να ισχύει η εγγύηση.

Υπόδειξη

Αν χρειάζεται, για τον καθαρισμό ταπετσαριών χρησιμοποιήστε το καθαριστικό KÄRCHER RM 519.

- Κατά τη δόσολογία του καθαριστικού τηρείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με την ποσότητα.
- Για κάθε γέμισμα του δοχείου συνιστάται μια δόση περίπου 100 ml καθαριστικού.
- Ρίξτε μέσα το καθαριστικό και γεμίστε με νερό μέχρι το σημάδι "Max".
- Η πλήρης ποσότητα πλήρωσης είναι το πολύ 1,7 λίτρα.

Υπόδειξη

Το δοχείο καθαρού νερού μπορεί να αφαιρεθεί για πλήρωση ή να γεμίσει όπως είναι στη συσκευή.

Πλήρωση δοχείου νερού μαζί με τη συσκευή

- 1 Τραβήξτε την ασφάλεια του δοχείου προς τα πάνω και γυρίστε την στο πλάι. Προσθέστε καθαριστικό υγρό σύμφωνα με τις οδηγίες δόσολογίας και, στη συνέχεια, γεμίστε το δοχείο με νερό μέχρι το σημάδι "MAX".

Εικόνα Η

- 2 Κλείστε την τάπα του δοχείου.

Αφαίρεση δοχείου νερού για γέμισμα

- 1 Βγάλτε το δοχείο νερού κάθετα προς τα πάνω κρατώντας από την εσοχή λαβής.

Εικόνα Ι

- 2 Τραβήξτε την ασφάλεια του δοχείου προς τα πάνω, γυρίστε την στο πλάι και γεμίστε το δοχείο νερού με καθαριστικό και νερό βρύσης μέχρι το σημάδι "MAX".

Εικόνα J

ή

Απασφαλίστε την ασφάλεια του δοχείου, αφαιρέστε την και γεμίστε με καθαριστικό και νερό βρύσης μέχρι το σημάδι "MAX".

Εικόνα Κ

- 3 Κλείστε την ασφάλεια ή τοποθετήστε το καπάκι του δοχείου, προσέχοντας να εφαρμόσει καλά.
- 4 Τοποθετήστε το δοχείο νερού μέχρι κάτω μέσα στη συσκευή.

Τοποθέτηση παρελκόμενων

Καθαρισμός μοκετών

Για τον καθαρισμό μοκετών χρησιμοποιήστε τους σωλήνες αναρρόφησης/ψεκασμού και το ακροφύσιο πλυσίματος δαπέδου.

- 1 Συνδέστε τους σωλήνες ψεκασμού/αναρρόφησης μεταξύ τους καθώς και με τον ελαστικό σωλήνα αναρρόφησης/ψεκασμού, όλα τα μέρη πρέπει να ακουστούν που ασφαλίζουν.
- 2 Συνδέστε το ακροφύσιο πλυσίματος δαπέδου στους σωλήνες ψεκασμού/αναρρόφησης μέχρι να ακούσετε το κλικ ασφάλισης.
- Για να αποσυνδέσετε τους σωλήνες ψεκασμού/αναρρόφησης και το ακροφύσιο πλυσίματος δαπέδου πιέστε το αντίστοιχο κουμπί απασφάλισης και τραβήξτε τα μέρη.

Εικόνα C

Εικόνα D

Καθαρισμός ταπετσαρίας

Ανάλογα με τις απαιτήσεις, χρησιμοποιήστε το ακροφύσιο πλύσης ταπετσαριών ή πλύσης αρμών για να καθαρίσετε π.χ. ταπετσαρίες ή στρώματα.

- Συνδέστε το ακροφύσιο πλύσης ταπετσαρίας ή πλύσης αρμών στη λαβή του ελαστικού σωλήνα ψεκασμού/αναρρόφησης μέχρι να ακούσετε το κλικ ασφάλισης.
- Για αποσύνδεση από το ακροφύσιο πλύσης ταπετσαρίας, αρμών ή δαπέδου πιέστε το κουμπί απασφάλισης και βγάλτε από τον ελαστικό σωλήνα ψεκασμού/αναρρόφησης.

Εικόνα E

Εικόνα F

Εικόνα G

Ενεργοποίηση συσκευής

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Αν το καλώδιο ρεύματος δεν ξετυλιχτεί εντελώς, υπάρχει κίνδυνος να υπερεκτιμηθεί το μήκος του και να προκληθεί φθορά και ζημία στο καλώδιο. Ξετυλίγετε πάντα τελείως το καλώδιο ρεύματος.

1. Αφαιρέστε πλήρως το καλώδιο ρεύματος από το άγκιστρο καλωδίου.
2. Συνδέστε το ρευματολήπτη στην πρίζα.

Εικόνα L

3. Στρέψτε τον διακόπτη της συσκευής στο I (ON).

Εικόνα M

Εκκινήστε τον κινητήρα αναρρόφησης και την αντλία.

4. Κλείστε τελείως τη βάνα δευτερεύοντα αέρα.

Εικόνα N

Λειτουργία

Καθαρισμός χαλιών ή ταπετσαριών

Υπόδειξη

Το ζεστό νερό (μέγιστο 50 °C) αυξάνει το αποτέλεσμα καθαρισμού.

Υπόδειξη

Χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό μόνο το καθαριστικό RM 519 της KÄRCHER.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος από το διάλυμα καθαρισμού

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, ελέγξτε το προς καθαρισμό αντικείμενο για ανθεκτικότητα χρωμάτων και αντοχή στο νερό σε μια διυσιδιακριτή θέση.

1. Γεμίστε το δοχείο καθαρού νερού με καθαριστικό υγρό και νερό, βλέπε κεφάλαιο Πλήρωση δοχείου καθαρού νερού.
2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή (βλ. κεφάλαιο Ενεργοποίηση συσκευής)
3. Επιλέξτε το σωστό εξάρτημα ανάλογα τις ανάγκες και για να ψεκάσετε διάλυμα καθαρισμού, χειριστείτε τον μοχλό στη λαβή.
4. Για να ψεκάσετε μεγάλες επιφάνειες, χειριστείτε πρώτα τον μοχλό στη λαβή και, στη συνέχεια, πιέστε το κουμπί ασφάλισης.

Εικόνα O

5. Τραβάτε το ακροφύσιο δαπέδου ή ταπετσαρίας προς τα πίσω σε παράλληλες διαδρομές πάνω στην επιφάνεια που καθαρίζετε, μην το στρώχνετε.

Εικόνα P

Υπόδειξη

Για ταχύτερη και αποτελεσματικότερη εργασία, μπορεί το ακροφύσιο δαπέδου να χρησιμοποιηθεί επίσης για τον καθαρισμό ταπετσαριών (π.χ. μεγάλων καναπέδων).

Υπόδειξη

Εάν το δοχείο βρώμικου νερού είναι γεμάτο, το φλοτέρ κλείνει το άνοιγμα αναρρόφησης και η συσκευή λειτουργεί με αυξημένες στροφές.

6. Απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή και αδειάστε το δοχείο βρώμικου νερού, βλ. κεφάλαιο Εκκένωση δοχείου βρώμικου νερού.

Μέθοδοι καθαρισμού

Ελαφριά / κανονική ρύπανση

1. Στρέψτε τον διακόπτη της συσκευής στο I (ON).

Εικόνα M

Εκκινήστε τον κινητήρα αναρρόφησης και την αντλία.

2. Πιέστε το μοχλό για ψεκασμό.

Το διάλυμα καθαρισμού ψεκάζεται.

Εικόνα O

3. Αφήστε το μοχλό ψεκασμού και κάντε αναρρόφηση των υπολειμμάτων του καθαριστικού διαλύματος. Εάν είναι απαραίτητο, ο ρυθμιστής δευτερεύοντα αέρα μπορεί να προσαρμοστεί για τη ρύθμιση της ισχύος αναρρόφησης.

Εικόνα N

4. Μετά τον καθαρισμό, ξαναπεράστε τα καλύμματα και τις μοκέτες με καθαρό, ζεστό νερό και, εάν θέλετε, περάστε τα με αδιαβροχοποιητικά μέσα.

Επίμονη βρωμιά ή λεκέδες

1. Στρέψτε τον διακόπτη της συσκευής στο I (ON).

Εικόνα M

Εκκινήστε τον κινητήρα αναρρόφησης και την αντλία.

2. Πιέστε το μοχλό για ψεκασμό.

Εικόνα O

Το διάλυμα καθαρισμού ψεκάζεται.

3. Στρέψτε τον διακόπτη της συσκευής στο O (ON).

Εικόνα Q

4. Αφήστε το διάλυμα καθαρισμού να δράσει τουλάχιστον 5 λεπτά.

5. Στρέψτε τον διακόπτη της συσκευής στο I (ON). Εκκινήστε τον κινητήρα αναρρόφησης και την αντλία.
Εικόνα M
6. Κάντε αναρρόφηση τυχόν υπολειμμάτων του διαλύματος καθαρισμού.
Εάν είναι απαραίτητο, ο ρυθμιστής δευτερεύοντα αέρα μπορεί να προσαρμοστεί για τη ρύθμιση της ισχύος αναρρόφησης.
Εικόνα N
7. Επαναλάβετε τη διαδικασία, εάν είναι απαραίτητο.
8. Μετά τον καθαρισμό, ξαναπεράστε τα καλύμματα και τις μοκέτες με καθαρό, ζεστό νερό και, εάν θέλετε, περάστε τα με αδιαβροχοποιητικά μέσα.

Τερματισμός λειτουργίας

Υπόδειξη

Για να μην παραμένουν σωματίδια καθαρισμού και βρωμιάς στους σωλήνες, πραγματοποιείτε καθαρισμό του συστήματος (χωρίς την προσθήκη καθαριστικών) μετά από κάθε χρήση.

1. Στρέψτε τον διακόπτη της συσκευής στο O (ON).
Εικόνα Q
2. Αδειάστε το δοχείο βρώμικου νερού, βλ. κεφάλαιο *Εκκένωση δοχείου βρώμικου νερού*.
3. Γεμίστε το δοχείο καθαρού νερού με νερό βρύσης μέχρι το σημάδι "MAX", βλ. κεφάλαιο *Πλήρωση δοχείου καθαρού νερού*.
4. Συνδέστε τον ελαστικό σωλήνα ψεκασμού/αναρρόφησης με το ακροφύσιο αριών.
5. Ανοίξτε την ασφάλεια του δοχείου και εισάγετε το ακροφύσιο για τις σχισμές εντελώς μέσα στο άνοιγμα.
6. Γυρίστε το διακόπτη της συσκευής στη θέση I (ON) και ταυτόχρονα πιέστε και κρατήστε πατημένο τον μοχλό ψεκασμού στη λαβή.

Εικόνα R

Η διαδικασία έκπλυσης ολοκληρώνεται μόλις το δοχείο καθαρού νερού αδειάσει εντελώς.

7. Στρέψτε τον διακόπτη της συσκευής στο O (ON).
Εικόνα Q
8. Αποσυνδέστε το φινι από την πρίζα. Τυλίξτε το ηλεκτρικό καλώδιο πλήρως αλλά όχι πολύ σφιχτά (χαλαρά) γύρω από το στήριγμα καλωδίου.
Εικόνα S

9. Αδειάστε το δοχείο βρώμικου νερού, βλ. κεφάλαιο *Εκκένωση δοχείου βρώμικου νερού*.
10. Ξεπλύνετε σχολαστικά το δοχείο βρώμικου νερού με καθαρό νερό.
11. Εάν έχει ρυπανθεί, ξεπλύνετε επίσης το δοχείο καθαρού νερού με καθαρό νερό και καθαρίστε το φίλτρο, βλέπε κεφάλαιο *Καθαρισμός φίλτρου στο δοχείο καθαρού νερού*.
12. Αποσυνδέστε τα πρόσθετα εξαρτήματα από τη συσκευή.
13. Για να αφαιρέσετε τυχόν εναπομείναντα υγρά από τον ελαστικό σωλήνα ψεκασμού/αναρρόφησης:
 - a Πιέστε την ασφάλεια και αφαιρέστε τον ελαστικό σωλήνα ψεκασμού/αναρρόφησης από τη συσκευή.
Εικόνα B
 - b Πιέστε το μοχλό στη λαβή και αφήστε το υγρό να τρέξει.

Υπόδειξη

Για να μπορεί το υγρό να στεγνώσει εντελώς, μην τυλίγετε τον ελαστικό σωλήνα ψεκασμού/αναρρόφησης γύρω από τη συσκευή για να στεγνώσει.

Υπόδειξη

Για να μην σχηματιστούν λιμνούλες στα δωμάτια (π.χ. σε μοκέτες, παρκέ), αφήστε το υπόλοιπο υγρό να τρέξει σε κατάλληλο δοχείο (π.χ. νιπτήρα, κουβά).

14. Ξεπλύνετε τα ακροφύσια πλύσης με νερό βρύσης και αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει μαζί με τα υπόλοιπα εξαρτήματα.
15. Αποθηκεύετε τη συσκευή στη "θέση στεγνώματος" (τα δύο καπάκια του δοχείου είναι ελαφρώς ανοιχτά και τυχόν εναπομείναν υγρό μπορεί να στεγνώσει χωρίς να αφήσει υπολείμματα).

Εκκένωση δοχείου βρώμικου νερού

1. Βγάλτε το δοχείο βρώμικου νερού κάθετα προς τα πάνω κρατώντας από την εσοχή λαβής.

Εικόνα T

2. Απασφαλίστε τις δύο πλαινές ασφάλειες του δοχείου, αφαιρέστε το καπάκι και πετάξτε το βρώμικο νερό.
Εικόνα U
3. Κατά τη συνέχιση των εργασιών καθαρισμού: Τοποθετήστε την ασφάλεια του δοχείου, προσέχοντας να εφαρμοστεί καλά. Τοποθετήστε το δοχείο βρώμικου νερού μέχρι κάτω μέσα στη συσκευή.
4. Στο τέλος των εργασιών καθαρισμού: Αποθηκεύστε τη συσκευή στη "θέση στεγνώματος" (το καπάκι του δοχείου είναι ελαφρώς ανοιχτό και τυχόν εναπομείναν υγρό μπορεί να στεγνώσει χωρίς να αφήσει υπολείμματα).

Αποθήκευση συσκευής

1. Στερεώστε το ακροφύσιο δαπέδου στο στήριγμα εξαρτημάτων του στηρίγματος καλωδίου.
2. Τυλίξτε τον ελαστικό σωλήνα ψεκασμού/αναρρόφησης γύρω από τη συσκευή.
3. Στερεώστε με το λαστιχάκι τη λαβή / τον ελαστικό σωλήνα από τον ελαστικό σωλήνα ψεκασμού/αναρρόφησης στο στήριγμα εξαρτημάτων στο πλάι της συσκευής. Δώστε προσοχή στη σωστή κατεύθυνση περιτύλιξης, ώστε η λαβή ή ο σωλήνας να μπορεί να στερεωθεί με το λαστιχάκι.
Εικόνα Y
4. Φυλάξτε τη συσκευή σε ξηρό χώρο, προστατευμένο από τον παγετό.

Μεταφορά

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και πρόκλησης ζημιάς!
Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς λόγω μη τήρησης του βάρους.
Κατά τη μεταφορά και αποθήκευση λάβετε υπόψη το βάρος της συσκευής.

Μεταφορά με το χέρι

1. Σηκώστε και μεταφέρετε τη συσκευή από τη λαβή μεταφοράς.

Μεταφορά σε οχήματα

1. Ασφαλίστε τη συσκευή έναντι ολίσθησης και ανατροπής.

Φροντίδα και συντήρηση

Οδηγίες γενικής φροντίδας

- Καθαρίστε τη συσκευή και τα βοηθητικά εξαρτήματα από συνθετικό υλικό με καθαριστικό για συνθετικά υλικά του εμπορίου.

- Εάν χρειαστεί, ξεπλύνετε το δοχείο και τα εξαρτήματα με νερό και στεγνώστε τα πριν τα χρησιμοποιήσετε ξανά.

Καθαρισμός του καπακιού του δοχείου βρώμικου νερού και του διαχωριστή

Υπόδειξη

Στο εσωτερικό του καπακιού του δοχείου βρώμικου νερού (στον διαχωριστή) υπάρχουν 2 πλέγματα. Εάν τα πλέγματα είναι βρεγμένα ή βρώμικα, το φλοτέρ δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί σωστά ή η συσκευή απενεργοποιείται πολύ νωρίς.

Επομένως, φροντίστε ώστε κατά τη λειτουργία τα πλέγματα να είναι καθαρά και στεγνά.

1. Αφαιρέστε το δοχείο βρώμικου νερού από τη συσκευή, βλ. κεφάλαιο *Εκκένωση δοχείου βρώμικου νερού*
2. Αφαιρέστε το καπάκι από το δοχείο και αφαιρέστε τον διαχωριστή.
3. Καθαρίστε προσεκτικά το καπάκι του δοχείο και τον διαχωριστή με ένα υγρό πανί.
4. Αφαιρέστε προσεκτικά την υγρασία με ένα στεγνό πανί.

Εικόνα V

5. Τοποθετήστε το καπάκι του δοχείο και τον διαχωριστή μαζί, στερεώστε τα στο δοχείο και τοποθετήστε τα πίσω στη συσκευή.

Καθαρισμός ακροφυσίου ψεκασμού

Υπόδειξη

Εάν η δέσμη ψεκασμού είναι ανομοιόμορφη, μπορεί το ακροφύσιο ψεκασμού του εξαρτήματος αναρρόφησης να είναι βουλωμένο από υπολείμματα και να πρέπει να καθαριστεί.

1. Για να καθαρίσετε τα ακροφύσια δαπέδου και ταπετσαρίας, χαλαρώστε το στήριγμα των ακροφυσίων περιστρέφοντάς το και αφαιρέστε το μαζί με τα ακροφύσια.

Υπόδειξη

Φυλάξτε τον δακτύλιο στεγανοποίησης σε ασφαλές μέρος και τοποθετήστε τον πάλι μετά τον καθαρισμό.

Εικόνα X

2. Καθαρίστε τα υπολείμματα από το ακροφύσιο ψεκασμού με τρεχούμενο νερό.
3. Τοποθετήστε το ακροφύσιο ψεκασμού και το λαστιχάκι στεγανοποίησης στο στήριγμα και στερεώστε το ξανά περιστρέφοντας.
4. Καθαρίστε τα υπολείμματα από το ακροφύσιο ψεκασμού του ακροφυσίου αρμών επίσης με τρεχούμενο νερό.

Καθαρισμός φίλτρου στο δοχείο καθαρού νερού

Υπόδειξη

Στον πυθμένα του δοχείου καθαρού νερού υπάρχει ένα φίλτρο στο οποίο μπορούν να καθιζάνουν σωματίδια ρύπων και να εμποδίζουν έτσι τη ροή του νερού. Για αυτό συνιστούμε να καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο.

Υπόδειξη

Για να καθαρίσετε το φίλτρο, πρέπει να βγάλετε το δοχείο φρέσκου νερού από τη συσκευή και να το αδειάσετε.

1. Απασφαλίστε και αφαιρέστε την τάπα του δοχείο, βλέπε κεφάλαιο *Πλήρωση δοχείου καθαρού νερού*
2. Ξεπλύνετε καλά το φίλτρο με νερό ή καθαρίστε το προσεκτικά με μια μαλακή βούρτσα.

Εικόνα W

3. Τοποθετήστε την ασφάλεια του δοχείο, προσέχοντας να εφαρμόσει καλά.

Αντιμετώπιση βλαβών

Ανεπαρκής ισχύς αναρρόφησης

Η βάνα δευτερεύοντα αέρα είναι πολύ ανοιχτή.

- Κλείστε τη βάνα δευτερεύοντα αέρα. Τα εξαρτήματα, ο ελαστικός ή οι άκαμπτοι σωλήνες αναρρόφησης έχουν βουλώσει.

- Επιδιορθώστε αντίστοιχα.

Τα πλέγματα του πώματος του δοχείο βρώμικου νερού είναι βρώμικα ή υγρά.

- Καθαρίστε και στεγνώστε τα πλέγματα.

Το δοχείο ρύπων δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.

- Πιέστε το δοχείο ρύπων προς τα κάτω.

Από το ακροφύσιο δεν βγαίνει νερό

Άδειο δοχείο καθαρού νερού

- Γεμίστε το δοχείο καθαρού νερού.

Λερωμένο φίλτρο καθαρού νερού.

- Καθαρίστε το φίλτρο καθαρού νερού.

Η σύνδεση μεταξύ των εξαρτημάτων και του ελαστικού σωλήνα ψεκασμού/αναρρόφησης δεν είναι σωστή.

- Κάντε τη σύνδεση σωστά.

Χαλασμένη αντλία καθαριστικού υγρού.

- Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Ανομοιόμορφη δέσμη ψεκασμού

Το ακροφύσιο ψεκασμού στο εξάρτημα για αναρρόφηση πλήσης είναι βρώμικο.

- Καθαρίστε το ακροφύσιο ψεκασμού στο αντίστοιχο εξάρτημα.

Η συσκευή γίνεται θορυβώδης και δεν απορροφά πλέον βρώμικο νερό

Τα πλέγματα του πώματος του δοχείο βρώμικου νερού είναι βρώμικα ή υγρά.

- Καθαρίστε και στεγνώστε τα πλέγματα.

Τεχνικά στοιχεία

Ηλεκτρική σύνδεση

Συχνότητα	Hz	50-60
Τάση	V	220-240
Ασφάλεια δικτύου (με χρονοκαθυστέρηση)	A	10
Ονομαστική ισχύς	W	500

Στοιχεία ισχύος συσκευής

Μέγιστη ποσότητα καθαρού νερού	l	1,7
Μέγιστη ποσότητα βρώμικου νερού	l	2,9
Μέγιστη θερμοκρασία διαλύματος καθαρισμού (T max)	°C	50

Διαστάσεις και βάρη

Βάρος (χωρίς παρελκόμενα)	kg	4,1
Μήκος x πλάτος x ύψος	mm	440x230 x260

Μετρημένες τιμές σύμφωνα με το EN 60704-2-1

Στάθμη ηχητικής πίεσης	dB(A)	83
------------------------	-------	----

Με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών.



THANK YOU!
MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28-40

71364 Winnenden (Germany)

